

Downgrading Criteria for National and International Competition Licence

本地及國際車手執照降級的準則

2020

Any person who wishes to participate in any motorsport competition, National or International, must be in possession of a valid competition licence of the appropriate Category, Type and Grade as specified in the Sporting and Supplementary Regulations of the corresponding competition. Please refer to the updated FIA International Sporting Code and related appendixes for details.

任何香港居民如欲參加任何賽車運動,必須持有有效及合適的賽車執照。而該執照的種類、類型、等級則須符合該 項比賽及附加規則內訂明的要求。詳情請察閱國際汽車聯合會最新公報之賽車運動準則及相關附例。

https://www.fia.com/regulation/category/123

- 1. An applicant may retain his or her licence if they meet the criteria set out below. If an applicant for whatever reason does not qualify to retain their current licence grade they will be automatically downgraded according to these regulations.申請者將按照以下之要求以保持其比賽執照。不論任何原因下若申請者未能符合所載之規訂其所持執照將自動降級。
- 2. Upon renewal an applicant may voluntarily take out a licence of lesser grade than that to which they are entitled.申請者續證時將按照要求而被自動降級。
- 3. Upon receipt of a written request, an existing licence holder who wishes to exchange their licence for one of lesser grade may do so but only once during the year.持有有效執照者可以書面向本會申請降級,但每執照年度最多一次。

種類	類型 Type	等級		要求	Requirement
Category	× 1,460	Grade			
汽車 Automobile	地區 National	В	1.	若要保持獲簽發地區 B 級比賽執照的資格·運動員必須每 36 個月完成至少一場比賽。 注意:續證時進行一次體格檢查。	In order to maintain the qualification for a national competition (B) licence the driver must be classified as a finisher in at least one race per 36-month period. Note: a medical examination is required during licence renewal
			2.	如未能符合續證要求者,將要重新通過本會認可之賽車訓練學校完成相關認可課程及獲簽發訓練證書。 (除獲得香港汽車會賽事委員會豁免外)	Applicants will be required to retake the motorsport training course and obtain the training certificate issued by the HKAA's authorized training schools if they cannot maintain the qualification for a national
					competition (B) licence. (unless exemption is granted by the Motorsports Council of HKAA).
汽車 Automobile	地區 National	А	1	若要保持獲簽發地區 A 級比賽執照‧運動員必須每 36 個月完成至少一場比賽。	In order to maintain the qualification for a national competition (A) licence, the driver must be classified as a finisher in at least one race per 36-month period.
			2.	如未能符合續證要求者·他們的比賽執照會降至地區 B 級證。 若未有申請續比賽執照超過三個執照年度·其比賽執照將直接降至地區 B 證。	Applicants' licence will be downgraded to national competition (B) if they cannot maintain the qualification for a national competition (A) licence.
				(除獲得香港汽車會賽事委員會豁免外)	Failing to renew a competition licence over 3 licence years will result in downgrading it to a national competition (B).
					(unless exemption is granted by the Motorsports Council of HKAA).
汽車 Automobile	國際 International	D	1.	若要保持獲簽發國際 D 級比賽執照·運動員必須每 24 個月完成至少一場所屬汽車會認可之國際場地賽事。	In order to maintain the qualification for an international competition (D) licence, the driver must be classified as a finisher in at least one ASN sanctioned international circuit race for cars per 24-month period.
			2.	如未能符合續證要求者·他們的比賽執照會降至地區 A 級證。 若未有申請續比賽執照超過三個執照年度,其比賽執照將會降至地區 B 證。	Applicants' licence will be downgraded to national competition (A) if they cannot maintain the qualification for an international competition (D) licence.

				若未有申請續比賽執照超過連續五個執照年度·其比賽執照將要重新通過本會認可之賽車訓練學校完成相關認可課程及獲簽發訓練證書。 (除獲得香港汽車會賽事委員會豁免)	Failing to renew a competition licence over 3 licence years will result in downgrading it to a national competition (B). Failing to renew a competition licence over 5 licence years the driver will be required to partake in a recognized motorsport training programme. (unless exemption is granted by the Motorsports Council of HKAA)
汽車 Automobile	國際 International	С	1.	若要保持獲簽發國際 C 級比賽執照‧運動員必須每 24 個月內完成至少一場所屬汽車會認可之國際場地賽事(最少一場國際 C 級賽事)。	In order to maintain the qualification for an international competition (C) licence, the driver must be classified as a finisher in at least one ASN sanctioned international circuit race (at least one International C grade race) for cars per 24-month period.
			2.	如未能符合續證要求者·他們的比賽執照會降至地區 A 級或國際 D 級證·視乎晉升時的情況而定。若未有申請續比賽執照超過三個執照年度·其比賽執照將要降至地區 B 或地區 A 證·視乎晉升時的情況而定。若未有申請續比賽執照超過連續五個執照年度·其比賽執照將要重新通過本會認可之賽車訓練學校完成相關認可課程及獲簽發訓練證書。 (除獲得香港汽車會賽事委員會豁免外)	Applicants' licence will be downgraded to national competition (A) or international competition (D) if they cannot maintain the qualification for an international competition (C), depending on the circumstances of licence upgraded. Failing to renew a competition licence over 3 licence years will result in downgrading it to a national competition (B) or (A), depending on the circumstances of licence upgraded. Failing to renew a competition licence over 5 licence years the driver will be required to partake in a recognized motorsport training programme. (unless exemption is granted by the Motorsports Council of HKAA)
汽車 Automobile	國際 International	al	1.	若要保持獲簽發國際 B 級比賽執照·運動員必須每 12 個月內完成至少一場所屬汽車會認可之國際場地賽事(必須包括最少一場國際 C 級或以上的賽事) 否則必須於一項國際賽事的練習中符合賽事委員會之要求並得到豁免。	In order to maintain the qualification for a Grade B licence, the driver must participate in at least one international competition of the Grade C per 12-month period, or otherwise must again be observed to the satisfaction of the Hong Kong Motorsports Council with exemption granted, during practice for an international competition.
			2.	如未能符合續證要求者,他們的比賽執照會降至國際 C 級證。 若未有申請續比賽執照超過兩個執照年度,其比賽執照將要降至國際 D 或地區 B 級證,視乎晉升時的情況而定。 若未有申請續比賽執照超過四個執照年度,其比賽執照將要降至地區 B 或地區 A 級證,視乎晉升時的情況而定。 若未有申請續比賽執照超過六個執照年度,其比賽執照將要降至地區 B 級證,視乎晉升時的情況而定。	Applicants' licence will be downgraded to international competition (C) licence if they cannot maintain the qualification for an international competition (B), depending on the circumstances of licence upgraded. Failing to renew a competition licence over 2 licence years will result in downgrading it to international competition (D) or national competition (B), depending on the circumstances of licence upgraded. Failing to renew a competition licence over 4 licence years will result in downgrading it to

				若未有申請續比賽執照超過連續九個執照 年度·其比賽執照將要重新通過本會認可 之賽車訓練學校完成相關認可課程及獲簽 發訓練證書。 (除獲得香港汽車會賽事委員會豁免外)	a national competition (B) or (A), depending on the circumstances of licence upgraded. Failing to renew a competition licence over 6 licence years will result in downgrading it to a national competition (B), depending on the circumstances of licence upgraded. Depending on the circumstances of licence upgraded. Failing to renew a competition licence over 9 licence years the driver will be required to partake in a recognized motorsport training programme. (unless exemption is granted by the Motorsports Council of HKAA)
汽車 Automobile	國際 International	А	1.	若要維持獲簽發國際 A 級比賽執照·運動員必須每 12 個月內參加至少一場所屬汽車會認可之國際場地賽事(必須包括最少一場國際 B 級或以上的賽事) 否則必須作為一項國際賽事的練習中符合賽事委員會之要求並得到豁免。	In order to maintain the qualification for a Grade A licence, the driver must participate in at least one international competition of the Grade B per 12-month period, or otherwise must again be observed, to the satisfaction of the licensing ASN with exemption granted, during practice for an international competition.
			2.	如未能符合續證要求者,他們的比賽執照將會降至國際 B 級證。若未有申請續比賽執照超過兩個執照年度,其比賽執照將要降至國際 C 級證。若未有申請續比賽執照超過四個執照年度,其比賽執照將要降至國際 D 級證。若未有申請續比賽執照超過沖續九個執照年度,其比賽執照將要降至地區 A 級證。若未有申請續比賽執照超過連續九個執照年度,其比賽執照將要重新通過本會認可之賽車訓練學校完成相關認可課程及獲簽發訓練證書。 (除獲得香港汽車會賽事委員會豁免外)	Applicants' licence will be downgraded to international competition (B) if they cannot maintain the qualification for an international competition (A). Failing to renew a competition licence over 2 licence years will result in downgrading it to an international competition (C) Failing to renew a competition licence over 4 licence years will result in downgrading it to an international competition (D). Failing to renew a competition licence over 6 licence years will result in downgrading it to a national competition (A). Failing to renew a competition licence over 9 licence years the driver will be required to partake in a recognized motorsport training programme. (unless exemption is granted by the Motorsports Council of HKAA)

Diagram: Downgrading Criteria for International A licence-holder

IF A

•Will be downgraded to international competition (B) if they cannot maintain the qualification for an international competition (A).

IF B

• Failing to renew a competition licence over 2 licence years will result in downgrading it to an international competition (C).

IF C

• Failing to renew a competition licence over 4 licence years will result in downgrading it to an international competition (D).

IF D

• Failing to renew a competition licence over 6 licence years will result in downgrading it to a national competition (A).

NA A

Failing to renew a competition licence over 9 licence years the driver will be required to partake in a recognized motorsport training programme. (unless exemption is granted by the Motorsports Council of HKAA)

圖示註解:曾持有 IF A 降級規定

IF A

•如未能符合續 證要求者,他 們的比賽執照 將會降至國際 B級證。

IF B

●未有申請比 賽執照超過 兩個執照年 度・將會降 至國際C級證。

IF C

•未有申請比賽 執照超過四個 執照年度,將 會降至國際D 級證。

IF D

•若未有申請比 賽執照超過六 個執照年度, 會降至地區A 級證。 NA A

若未有申請比賽執照超過連續九個執照年度·將會重新通過本會認可之賽車訓練學校完成相關認可課程及獲簽發訓練證書。(除獲得香港汽車會賽事委員會豁免外)

Diagram: Downgrading Criteria for International B licence-holder

IF B

• Will be downgraded to international competition (C) licence if they cannot maintain the qualification for an international competition (B)

IF C

• Failing to renew a competition licence over 2 licence years will result in downgrading it to international competition (D) or national competition (B).

IF D / NA A

• Failing to renew a competition licence over 4 licence years will result in downgrading it to a national competition (B) or (A).

NA A

• Failing to renew a competition licence over 6 licence years will result in downgrading it to a national competition (B).

NA B

Failing to renew a competition licence over 9 licence years the driver will be required to partake in a recognized motorsport training programme. (unless exemption is granted by the Motorsports Council of HKAA)

圖示註解: 曾持有 IF B 降級規定

IF B

•如未能符合續 證要求者,他 們的比賽執照 將會降至國際C 級證。

IF C

•未有申請比賽 執照超過兩個 執照年度,將 會降至國際D 或地區A級證。

IF D / NA A

•未有申請比賽 執照超過四個 執照年度,將 會降至地區A或 地區B級證。

NA A

•若未有申請比 賽執照超過六 個執照年度, 將會降至地區B 級證。

NA B

若未有申請比賽執照超 過連續九個執照年度· 將會重新通過本會認可 之賽車訓練學校完成相 關認可課程及獲簽發訓 練證書。(除獲得香港汽 車會賽事委員會豁免外) Diagram: Downgrading Criteria for International Clicence-holder

圖示註解:曾持有 IF C 降級規定

IF C

•Will be downgraded to national competition (A) or international competition (D) if they cannot maintain the qualification for an international competition (C) 如未能符合續證要求者,他們的比賽執照將會降至國際D級或地區A證。

IF D / NA A

•Failing to renew a competition licence over 3 licence years will result in downgrading it to a national competition (B) or (A) 未有申請比賽執照超過三個執照年度,將會降至地區A或地區B級證。

NA A / NA B

Failing to renew a competition licence over 5 licence years the driver will be required to partake in a recognized motorsport training programme.

(unless exemption is granted by the Motorsports Council of HKAA)若未有申請比賽執照超過連續五個執照年度·將會重新通過本會認可之賽車訓練學校完成相關認可課程及獲簽發訓練證書。(除獲得香港汽車會賽事委員會豁免外)

Diagram: Downgrading Criteria for International D licence-holder

圖示註解: 曾持有 IF D 降級規定

IF D

•Will be downgraded to national competition (A) if they cannot maintain the qualification for an international competition (D) licence 如未能符合續證要求者,他們的比賽執照將會降至地區A證。

NA A

•Failing to renew a competition licence over 3 licence years will result in downgrading it to a national competition (B) 未有申請比賽執照超過三個執照年度,將會降至地區B級證。

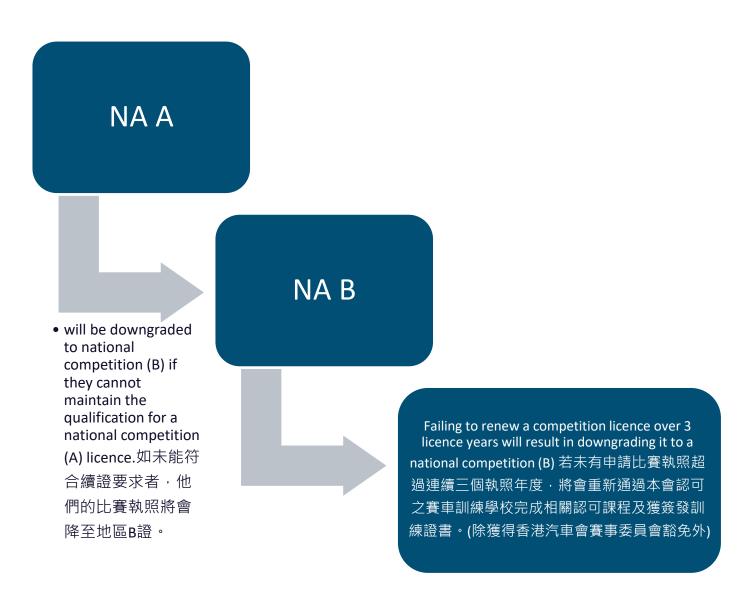
NA B

Failing to renew a competition licence over 5 licence years the driver will be required to partake in a recognized motorsport training programme.

(unless exemption is granted by the Motorsports Council of HKAA)若未有申請比賽執照超過連續五個執照年度,將會重新通過本會認可之賽車訓練學校完成相關認可課程及獲簽發訓練證書。(除獲得香港汽車會賽事委員會豁免外)

Diagram: Downgrading Criteria for National A licence-holder

圖示註解:曾持有 NA A 降級規定



~ END 完~